



Č. sp.: ŽP 2013/04410-13-MK

Bardejov  
13.01.2014

## R o z h o d n u t i e

Mesto Bardejov ako príslušný orgán štátnej správy v prvom stupni vo veciach ochrany prírody a krajiny (ďalej len „správny orgán“) podľa § 2 písm. f) zákona č. 416/2001 Z.z. o prechode niektorých pôsobností z orgánov štátnej správy na obce a na vyššie územné celky v znení neskorších predpisov a § 69 písm. d) a h) zákona č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane prírody“), na základe písomného odvolania **Alžbety Petejovej, Komenského 13, 085 01 Bardejov**, zo dňa 18.12.2013 (ev. č. 30 237), podľa § 89 ods. 1 písm. a) bod 1 zákona o ochrane prírody a krajiny (rozhodnutie možno zmeniť ak dôjde k zmene skutočností rozhodujúcich na vydanie rozhodnutia), **mení rozhodnutie Mesta Bardejov č. sp. ŽP 2013/04410-7-MK zo dňa 15.11.2013** a to následovne:

I. Vo výrokovej časti rozhodnutia sa zrušuje celý odsek pojednávajúci zamietnutie žiadosti, ktorý znie:

„a zamietajú žiadosť v časti, týkajúcej sa výrubu 7 ks drevín, rastúcich v katastrálnom území Bardejov na parcelách:

- číslo 4886/5 druh pozemku: zastavané plochy a nádvoria druh drevín: 3 ks borovica lesná (*Pinus sylvestris*) s obvodmi kmeňov 115 cm, 56 cm, 130 cm; 1 ks breza previsnutá (*Betula pendula*) s obvodom kmeňa 120 cm, 1 ks lipa malolistá (*Tilia cordata*) s obvodom kmeňa 95 cm, meranými vo výške 130 cm nad zemou,
- číslo 4886/320 druh pozemku: zastavané plochy a nádvoria druh dreviny: 1 ks borovica lesná (*Pinus sylvestris*) s obvodom kmeňa 80 cm, meraným vo výške 130 cm nad zemou;
- číslo 4886/319 druh pozemku: zastavané plochy a nádvoria druh dreviny: 1 ks smrek obyčajný (*Picea abies*) s obvodom kmeňa 95 cm, meraným vo výške 130 cm nad zemou.“

II. Vo výrokovej časti rozhodnutia dopĺňa žiadateľovi súhlas výrubu o 7 ks drevín, ktorý znie:

- „
- **číslo 4886/5** druh pozemku: zastavané plochy a nádvoria druh drevín: **3 ks borovica lesná** (*Pinus sylvestris*) s obvodmi kmeňov 115 cm, 56 cm, 130 cm; **1 ks breza previsnutá** (*Betula pendula*) s obvodom kmeňa 120 cm, **1 ks lipa malolistá** (*Tilia cordata*) s obvodom kmeňa 95 cm, meranými vo výške 130 cm nad zemou,
  - **číslo 4886/320** druh pozemku: zastavané plochy a nádvoria druh dreviny: **1 ks borovica lesná** (*Pinus sylvestris*) s obvodom kmeňa 80 cm, meraným vo výške 130 cm nad zemou;
  - **číslo 4886/319** druh pozemku: zastavané plochy a nádvoria druh dreviny: **1 ks smrek obyčajný** (*Picea abies*) s obvodom kmeňa 95 cm, meraným vo výške 130 cm nad zemou.“

III. Vo výrokovej časti rozhodnutia týkajúcej sa uskutočnenia náhradnej výsadby v časti B./ods. 1 sa pôvodný text „40 ks drevín“ nahrádza novým textom „**60 ks drevín**“.

## O d ô v o d n e n i e

Proti rozhodnutiu č.sp.: ŽP 2013/04410-7-MK vydaného Mestom Bardejov dňa 15.11.2013, bolo v zákonom stanovenej lehote podané odvolanie (ev. č. 30 237) p. Alžbetou Petejovou, bytom Komenského 13, 085 01 Bardejov.

V odvolaní doručenom na Mesto Bardejov prostredníctvom Mestského úradu Bardejov zo dňa 12.12.2013 (doručené na MsÚ Bardejov dňa 18.12.2013) sa odvolávajúca domáha svojich vlastníckych práv a právom chránených záujmov a žiada o prehodnotenie a znova posúdenie žiadosti vo vecí vydania súhlasu na výrub 7 ks drevín, nakoľko boli doložené žiadateľkou v súlade s § 89 ods. 1 písmeno a) bod 1 zákona o ochrane prírody (zmena rozhodnutia na návrh účastníka) doplnený rozhodujúci doklad – rozhodnutie Mesta Bardejov

číslo: 2013/04422 zo dňa 17.9.2013 v ktorom bolo povolené zriadenie 2 vjazdov z miestnej komunikácie ul. Ťačevská na nehnuteľnosti par. č. CKN 4886/190, CKN 4886/322 (v šírke 6m) a CKN 4886/320, CKN 4886/319 (v šírke 4).

Orgán ochrany prírody listom č. ŽP 2013/04410-11-MK zo dňa 27.12.2013 podľa ustanovení § 56 (57) zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov nariadil dopĺňujúce ústne pojednávania v predmetnej veci. Ústne pojednávanie sa uskutočnilo 14.01.2013, počas ktorého bolo, na základe doložených nových podkladov, zistené že: 7 ks drevín uvedených pod číslom 15 až 21 (podľa výkresu situácie osadenia stavby) sa nachádzajú na ploche, na ktorej je plánovaná výstavba novej prístupovej cesty k objektu, podľa rozhodnutia číslo 2013/04470 vydaného Mestom Bardejov dňa 17.09.2013. Doložením nových dokladov (rozhodnutie Mesta Bardejov č. 2013/04422 zo dňa 17.9.2013) došlo k zmene skutočností rozhodujúcich na vydanie rozhodnutia, preto dôvody žiadateľky sú opodstatnené.

Účastníci konania boli na mieste oboznámení s podkladmi rozhodnutia pred jeho vydaním a mali možnosť vyjadriť sa k ním, i k spôsobu ich zisťovania, prípadne navrhnúť ich doplnenie podľa ustanovení §33 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov.

Na základe vyššie uvedeného orgán ochrany prírody rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

#### **Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu možno podať odvolanie, podľa § 53 a násl. zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov v lehote 15 dní odo dňa jeho doručenia, na Mesto Bardejov.

Toto rozhodnutie možno preskúmať súdom až po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

MUDr. Boris Hanuščák  
primátor mesta

#### Doručuje sa:

- **Alžbeta Petejová, Komenského 13, 085 01 Bardejov**
- **Lesoochrannárske zoskupenie VLK, 082 13 Tulčík 26**

#### Na vedomie:

- SIŽP - inšpektorát ochrany prírody, Rumanova 14, 040 01 Košice
- Okresný úrad v Bardejove, odbor starostlivosti o životné prostredie, Dlhý rad 16, 085 77 Bardejov

Vybavuje : Milan Klimek  
Oddelenie : životné prostredie  
telefón: ( 00421 ) 054 4862 163,

IČO : 321 842  
fax: ( 00421 ) 054 472 2476,

Bankové spojenie : 0456175001/5600  
DIČ : 2020622923  
e-mail: milan.klimek@bardejov.sk



Č. sp.: ŽP 2013/04130-7-MK

Bardejov  
15.11.2013

## **Rozhodnutie**

Mesto Bardejov ako príslušný orgán štátnej správy v prvom stupni vo veciach ochrany prírody podľa § 2 písm. f) zákona č. 416/2001 Z.z. o prechode niektorých pôsobností z orgánov štátnej správy na obce a na vyššie územné celky v znení neskorších predpisov a §69 písm. d) a h) zákona č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov, na základe písomnej žiadosti, ktorú podala **Alžbeta petejová Komenského 13, 085 01 Bardejov**, dňa 13.09.2013 (ev. č. 22 209), podľa § 47 ods. 3, § 48 ods. 1 zákona č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov, v súlade s § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov, vydáva

### **s ú h l a s**

žiadateľovi **na výrub 14 ks dreviny**, rastúcej v katastrálnom území Bardejov na parcele:

- **číslo 4886/190** druh pozemku: zastavané plochy nádvoria **druh dreviny: 2 ks smrek obyčajný** (*Picea abies*) s obvodom kmeňov 85 cm a 88 cm; **1 ks lipa malolistá** (*Tilia cordata*) s obvodom kmeňa 95 cm; **2 ks breza previsnutá** (*Betula pendula*) s obvodom kmeňov 105 cm a 98 cm; **1 ks smrekovec opadavý** (*Larix decidua*) s obvodom kmeňa 95 cm, meraným vo výške 130 cm nad zemou;
- **číslo 4886/323** druh pozemku: zastavané plochy nádvoria **druh dreviny: 1 ks breza previsnutá** (*Betula pendula*) s obvodom kmeňa 88 cm; **2 ks vřba rakyta** (*Salix caprea*) s obvodom kmeňov 75 cm a 82 cm, meraným vo výške 130 cm nad zemou;
- **číslo 4886/322** druh pozemku: zastavané plochy nádvoria **druh dreviny: 2 ks smrek obyčajný** (*Picea abies*) s obvodom kmeňov 85 cm a 85 cm, meraným vo výške 130 cm nad zemou;
- **číslo 4886/321** druh pozemku: zastavané plochy nádvoria **druh dreviny: 2 ks smrek obyčajný** (*Picea abies*) s obvodom kmeňov 90 cm a 90 cm, meraným vo výške 130 cm nad zemou;
- **číslo 4886/5** druh pozemku: zastavané plochy nádvoria **druh dreviny: 1 ks smrek obyčajný** (*Picea abies*) s obvodom kmeňa 85 cm, meraným vo výške 130 cm nad zemou.

Žiadateľ je správcom parcely, na ktorej drevina požadovaná na výrub rastie.

### **A./**

V súlade s § 82 ods. 12) zákona č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov, určuje orgán ochrany prírody bližšie **podmienky vykonania výrubu, zabezpečujúce ochranu prírody a krajiny:**

- 1) Výrub dreviny je žiadateľ povinný uskutočniť v období vegetačného pokoja (od 1. októbra do 31. marca).
- 2) Výrub dreviny žiadateľ uskutoční po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia, v termíne do 31.03.2015.
- 3) Žiadateľ zabezpečí, aby pri výrube nedošlo k ohrozeniu zdravia alebo životov ľudí, k poškodeniu majetku fyzických osôb alebo právnických osôb.

- 4) Žiadateľ odstráni aj pne po výrube vrátane povrchovej časti koreňového systému a plochu upraví identicky s okolím.
- 5) Pri odstraňovaní pňa môže dôjsť v teréne k nájdeniu veci pamiatkovej hodnoty – nález v zmysle § 40 zákona 49/2002 Z.z. o ochrane pamiatkového fondu v znení neskorších predpisov. Nálezca túto skutočnosť bezodkladne ohlásí krajskému pamiatkovému úradu priamo alebo prostredníctvom obce. oznámenie o náleze je povinný urobiť nálezca alebo osoba zodpovedná za vykonávanie prác, pri ktorých došlo k nálezu, najskôr na druhý pracovný deň po jej nájdení. Nález sa musí ponechať bez zmeny až do obhliadky krajským pamiatkovým úradom (najneskôr do troch dní) a dotedy je nálezca povinný vykonať nevyhnutné opatrenia na záchranu nálezu, najmä zabezpečiť ho proti poškodeniu, znehodnoteniu, zničeniu a odcudzeniu. archeologický nález môže vyzdvihnúť a premiestniť z pôvodného miesta a z nálezových súvislostí len oprávnená osoba.
- 6) Vyrúbanú drevnú hmotu žiadateľ vhodným spôsobom odstráni a okolitý terén vyčistí od zvyškov po výrube, spaľovanie zbytkovej drevnej hmoty na tvare miesta je neprípustné.
- 7) Za prípadné škody na majetku fyzických osôb alebo právnických osôb, spôsobených pri výrube dreviny, zodpovedá žiadateľ podľa osobitných predpisov.
- 8) Dodržať podmienky záväzného stanoviska Krajského pamiatkového úradu v Prešove číslo KPUPO-2013/13268-2/51147/Se zo dňa 14.08.2013.

## B./

V súlade s § 48 ods. 1 zákona č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov je žiadateľovi uložené **uskutočniť náhradnú výsadbu** za týchto podmienok:

- 1) vysadiť na tú istú parcelu **E KN 5479/1** v katastrálnom území Bardejov druh pozemku: zastavané plochy a nádvoria, **3 ks drevín**, druh **lipa malolistá** (*Tilia cordata*) **alebo lipa veľkolistá** (*Tilia platyphyllos*); výsadba bude situovaná do líniového pásu zelene na ul. Kpt. Nálepku ako doplnenie výpadkov v rytme pôvodnej uličnej aleje,
- 2) výsadbu žiadateľ uskutoční vo vegetačnom období (od 1. apríla do 30. septembra) na vlastné náklady, v termíne do 30. 09. 2015,
- 3) žiadateľ zabezpečí starostlivosť o náhradnú výsadbu po dobu 2 rokov odo dňa jej uskutočnenia; v prípade vyhynutia alebo poškodenia náhradnej výsadby vykoná žiadateľ dosadbu,
- 4) žiadateľ doručí na MsÚ Bardejov, odd. ŽP doklad o vykonaní náhradnej výsadby, resp. dosadby,
- 5) dodržať podmienky záväzného stanoviska Krajského pamiatkového úradu v Prešove číslo KPUPO-2013/13268-2/51147/Se zo dňa 14.08.2013.

Z dôvodov uvedených v § 89 zákona o ochrane prírody a krajiny môže Mesto Bardejov tento súhlas zmeniť alebo zrušiť.

Osobitné predpisy, ako aj ostatné ustanovenia zákona zostávajú vydaním tohto súhlasu nedotknuté.

## O d ô v o d n e n i e

Písomnou žiadosťou zo dňa 22.08.2013 (ev. č. 20 691) Bardejovský podnik služieb Bapos, m.p. Bardejov, Štefánikova 786, 085 01 Bardejov, IČO: 00 619 621, požiadal o vydanie súhlasu na výrub 1 ks dreviny, druh: borovica čierna (*Pinus nigra*) s obvodom kmeňa 120 cm meraným vo výške 130 cm nad zemou, rastúca na parcele C KN 5479/1 v katastrálnom území Bardejov, druh pozemku: zastavané plochy a nádvoria. Žiadateľ je správcom parcely, na ktorej drevina požadovaná na výrub rastie.

Dôvod žiadosti je na základe podnetu Dagmar Bobovčákovej, bytom Kpt. Nálepku 16, Bardejov, ktorá argumentuje potenciálnym nebezpečenstvom ohrozenia majetku. Predmetná drevina sa nachádza v ochrannom pásme MPR Bardejov a narúša kompozičné pôsobenie dominantnej lipovej aleje.

Mesto Bardejov, podľa § 82 ods. 7 zákona č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov, zverejnilo informáciu o začatí tohto správneho konania, v ktorom môžu byť dotknuté záujmy ochrany prírody a krajiny na webovom sídle Mesta Bardejov v dňoch od 26.08.2013. V uvedenej lehote od zverejnenia informácie bolo doručené dňa 02.09.2013 Mestu Bardejov elektronické potvrdenie záujmu byť účastníkom v začatom správnom konaní Mestský výborom Slovenského zväzu ochrancov prírody a krajiny, Godrova 3/b, 81 06 Bratislava.

Orgán ochrany prírody podľa ustanovení §21 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov nariadil ústne pojednávania spojené s miestnou obhliadkou v predmetnej veci. Ústne pojednávania sa uskutočnilo 04.10.2013, počas ktorej bolo zistené, že drevina požadovaná na výrub, rastie na uvedenej parcele. Drevina rastie z východnej strany cca 4 metre od rodinného domu na ul. Kpt. Nálepku 16, zhoršuje hygienické podmienky bývania nadmerným tienením. Záväzným stanoviskom Krajského pamiatkového úradu v Prešove číslo KPUPO-2013/13268-2/51147/Se zo dňa 14.08.2013 zámer zásahu do porastovej štruktúry ochranného pásma v uličnom interiéri v polohe pred objektom ul. Kpt. Nálepku č. 16 v Bardejove (parcely č. 5479/1) za prípustný. Dôvody žiadateľa sú teda opodstatnené. V priebehu miestnej obhliadky orgán ochrany prírody vykonal meranie obvodu kmeňa stromu, zistil jeho zdravotný stav dreviny požadovanej na výrub. Z priebehu ústneho pojednávania a miestnej obhliadky bol vyhotovený zápis a prezenčná listina. Orgán ochrany prírody na základe vyhlášky MŽP SR č. 24/2003 Z.z. vypočítal spoločenskú hodnotu drevín určených na výrub, ktorá je 1104,16 €. Výpočet je prílohou zápisu. Účastníci konania a zúčastnené osoby boli na mieste oboznámení s podkladmi rozhodnutia pred jeho vydaním a mali možnosť vyjadriť sa k nim, i k spôsobu ich zisťovania, prípadne navrhnúť ich doplnenie podľa ustanovení §33 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov. Mestský výborom Slovenského zväzu ochrancov prírody a krajiny potvrdil záujem byť účastníkom v správnom konaní dňa 02.09.2013 a zároveň si vyžiadal zaslanie podkladov pred vydaním rozhodnutia, aby sa mohol k nemu vyjadriť. Správny orgán požadované doklady zaslal 17.10.2013 elektronickou poštou a stanovil sedem dňovú lehotu pre vyjadrenie. V stanovenej lehote správnomu orgánu nebolo doručené vyjadrenie k podaniu č. ŽP 2013/04130. Voči ich výrubu nepodal zásadné námietky nikto z prítomných.

Na základe vyššie uvedeného orgán ochrany prírody dospel k záveru, že žiadosť na výrub dreviny je opodstatnená. Rozhodol preto o povolení výrubu podľa §47 ods. 3 citovaného zákona. Zároveň žiadateľovi podľa ustanovení §48 ods. 1 zákona uložil náhradnú výsadbu a následnú starostlivosť o vysadené dreviny, ako aj podmienky vykonania činnosti podľa §82 ods. 12 citovaného zákona.

#### **Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu možno podať odvolanie, podľa § 53 a nasl. zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov v lehote 15 dní odo dňa jeho doručenia, na Mesto Bardejov.

Toto rozhodnutie možno preskúmať súdom až po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

MUDr. Boris Hanuščák  
primátor mesta

Rozhodnutie sa doručuje:

- **Bardejovský podnik služieb Bapos, m.p. Bardejov, Štefánikova 786, 085 01 Bardejov**
- **Dagmar Bobovčáková, Kpt. Nálepku 16, 085 01 Bardejov**

Na vedomie:

- Krajský pamiatkový úrad Prešov, Hlavná 115, 080 01 Prešov
- SIŽP - inšpektorát ochrany prírody, Rumanova 14, 040 01 Košice
- Obvodný úrad životného prostredia v Bardejove, Dlhý rad 16, 085 77 Bardejov

Vybavuje : Milan Klimek

Bankové spojenie : 0456175001/5600

Oddelenie : životné prostredie

IČO : 321 842

DIČ : 2020622923

telefón: ( 00421 ) 054 4862 163,

fax: ( 00421 ) 054 472 2476,

e-mail: milan.klimek@bardejov.sk